



CONSULATE GENERAL OF ITALY  
OSAKA

*The Consul General*

**MESSAGGIO DEL CONSOLE GENERALE D'ITALIA IN OSAKA**

vorrei esprimere il mio personale apprezzamento e quello delle istituzioni italiane per questa lodevole iniziativa dell'Istituto tostiano in Giappone finalizzata a commemorare le vittime del coronavirus.

Il concerto di canto presso il tempio Yakushiji di Nara, il cui programma prevede l'esecuzione di opere italiane e giapponesi, dimostra ancora una volta il valore riconosciuto a livello mondiale della tradizione musicale dei nostri Paesi, nonche' la vivacita' della collaborazione tra gli Istituti tostiani in Italia e Giappone.

Vorrei altresì cogliere l'occasione per porgere le mie felicitazioni ai partecipanti vincitori del concorso canoro.

Sono sicuro che le note di questo concerto arriveranno alle anime di coloro che sono deceduti per il coronavirus e porteranno sollievo ai familiari ed amici delle vittime.

Con l'auspicio che l'attuale pandemia possa aver fine al piu' presto, porgo a tutti voi i miei saluti piu' cordiali

Osaka, 17 agosto 2021

---

Istituto Tostiano in Giappone  
NARA

## イタリア総領事からのメッセージ

日本トスティ協会御中

新型コロナ感染症の犠牲者の鎮魂を目的として日本トスティ協会がこのような素晴らしい演奏会を開催なさることに対し、イタリアを代表し心よりの賞賛を送りたく存じます。

奈良の薬師寺でイタリアと日本の声楽曲が奏でられることは、両国においていかに音楽の伝統が深く根づいているかの証であり、同時に両国のトスティ協会の活動がきわめて活発であることの証でもあります。

本日、演奏会に参加されるトスティ歌曲コンクールの入賞者の皆さまには、この場をかりてお祝い申し上げます。

歌声はまちがいなくコロナウイルスのために亡くなった方々の魂に届き、またご遺族やご友人がたの胸の痛みを和らげてくれることでしょう。

このパンデミックが一刻も早く終息することを祈念し、私のご挨拶と代えさせていただきます。

2021年8月17日、大阪にて

マルコ・プレッチェ